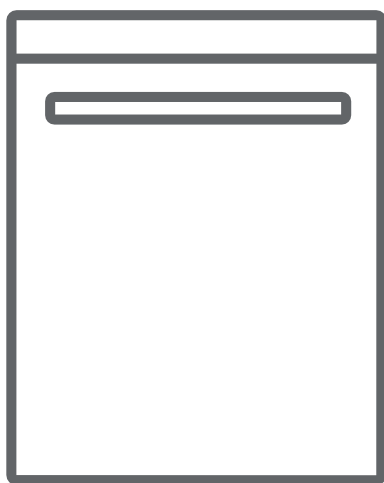


MICAN

electrify your spirit!

CZ Myčka nádobí / Uživatelská příručka



GSV45D
000C0002-01

Děkujeme, že jste se rozhodli pro tento výrobek.

Tento návod k obsluze obsahuje důležité bezpečnostní pokyny a informace o provozu a údržbě spotřebiče.
Před prvním použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte tento návod k použití a uschovejte jej na bezpečném místě.

Značka	Druh	Význam
	VAROVÁNÍ	Ohrožení života/nebezpečí vážného zranění
	NEBEZPEČÍ ÚDERU EL. PROUDEM	Nebezpečné napětí
	NEBEZPEČÍ POŽÁRU	Varování: Nebezpečí požáru / používání hořlavých materiálů
	POZOR	Riziko zranění nebo poškození majetku
	DŮLEŽITÁ INFORMACE / POZNÁMKA	Informace pro správnou funkci zařízení

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	1
1.1 Všeobecné bezpečnostní pokyny	1
1.2 Pokyny k instalaci	2
1.3 Pokyny k provozu	3
2. MONTÁŽ A PŘIPOJENÍ	5
2.1 Umístění zařízení	5
2.2 Přípojka vody	5
2.3 Přívodní hadice	5
2.4 Odtoková hadice	6
2.5 Elektrická přípojka	6
3. TECHNICKÉ ÚDAJE	7
3.1 Přehled zařízení	7
3.2 Technické údaje	7
4. PŘÍPRAVA ZAŘÍZENÍ K PROVOZU	9
4.1 Před prvním použitím	9
4.2 Naplnění soli	9
4.3 Testovací proužky	10
4.4 Tabulka tvrdosti vody	10
4.5 Systém změkčování vody	10
4.6 Nastavení	10
4.7 Používání mycího prostředku	11
4.8 Plnění mycího prostředku	11
4.9 Používání kombinovaného mycího prostředku	11
4.10 Používání leštidla	11
4.11 Plnění a nastavení použití leštidla	11
5. NAPLNĚNÍ MYČKY NÁDOBÍ	13
5.1 Doporučení	13
5.2 Alternativní naplnění koše	15
6. PŘEHLED PROGRAMŮ	16
7. OVLÁDACÍ PANEL	18
7.1 Změna programu	18
7.2 Zrušení programu	19

7.3 Vypnutí zařízení	19
8. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	21
8.1 Čištění zařízení a filtru	21
8.2 Ostřikovací ramena	21
9. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ	23
10. PRAKTICKÉ POZNÁMKY	26

1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1.1 Všeobecné bezpečnostní pokyny

- Před prvním použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte tento návod k použití a uschovejte jej na bezpečném místě.

 Zkontrolujte zařízení a obal, zda nejsou poškozené. Pokud je poškození viditelné, spotřebič nezapínejte! Kontaktujte zákaznický servis!

- Spotřebič vybalte podle pokynů. Obal zlikvidujte v souladu s předpisy.

 Tento přístroj mohou používat děti od 8 let nebo osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly náležitě poučeny o bezpečném používání přístroje a rozumějí souvisejícím nebezpečím. Děti si nesmí se spotřebičem hrát!

Zlikvidujte obal zařízení! Udržujte mimo dosah dětí!

 Děti si nesmí se spotřebičem hrát!  Prostředky na mytí nádobí a leštidla uchovávejte mimo dosah dětí!

 Po skončení čisticího programu mohou ve spotřebiči zůstat zbytky. Děti držte mimo dosah otevřeného zařízení!

 Zajistěte, aby se staré přístroje nestaly pastí pro děti! Může dojít k uzavření dětí ve starých spotřebičích! Abyste tomu zabránili: Deaktivujte zámek a odpojte síťový kabel!

1.2 Pokyny k instalaci

- Vyberte vhodné a bezpečné místo instalace!
- Postupujte podle pokynů pro instalaci a připojení zařízení!
- Při opravách používejte pouze originální náhradní díly!

 Před čištěním odpojte výrobek od napájení!

 Instalace možná výhradně autorizovanými technikami zákaznického servisu!

 Zajistěte, aby byla ve vaší domácí elektroinstalaci nainstalována zákonem předepsaná bezpečnostní zařízení!

 Všechny elektrické přípojky musí odpovídat údajům na typovém štítku.

 Nepokládejte spotřebič na síťový kabel!

 Zapojte spotřebič přímo do zásuvky! Nezapojujte jej do prodlužovacího kabelu/rozdvójky!  Zástrčka musí být po instalaci spotřebiče snadno přístupná.

- Po instalaci spotřebič jednou spusťte prázdňý.

 Před zahájením instalace odpojte zařízení od napájení!

 Zařízení připojujte výhradně pomocí dodané ochranné zástrčky.

 Pokud je napájecí kabel poškozený, nechte jej vyměnit elektrikářem! Životu nebezpečné!

1.3 Pokyny k provozu

- Toto zařízení je určeno pro použití v domácnostech. Nepoužívejte k jiným účelům! Komerční použití ruší veškeré záruční nároky.

 Nestůjte ani nesaďte na otevřených dvířkách. Nepokládejte na dveře žádné závaží.

 Používejte pouze mycí prostředky a leštidla určené pro myčky nádobí. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za použití, které není v souladu s určením nebo za nesprávné použití.

 Nepijte vodu z přístroje!

 Do spotřebiče nekládejte žádná chemická rozpouštědla! Nebezpečí výbuchu!

- Před vložením plastových dílů do myčky otestujte jejich tepelnou odolnost.

 Děti nesmí čistit ani provádět údržbu zařízení bez dozoru dospělých.

 Do zařízení nekládejte žádné cizí předměty! Nepřeplňujte koše!

- Výrobce nenese žádnou odpovědnost za použití, které není v souladu s určením nebo za nesprávné použití.

 Před otevřením dveří počkejte na konec programu! Nebezpečí vystříknutí horké vody! Bezpečnostní zařízení zastaví program při otevření dveří.

 Nenechávejte dveře spotřebiče otevřené! Nebezpečí nehody!

 Nože a jiné ostré předměty vložte do košíku na příbory směrem dolů!

 U modelů se systémem automatického otevírání dveří se dveře otevřou na konci programu, když je aktivován režim úspory energie. Abyste zabránili poškození myčky, nezavírejte dvířka během první minuty po automatickém otevření! Pro efektivní sušení nechte dveře otevřené ještě 30 minut po skončení programu! Jakmile zazní signální tón pro automatické otevření dveří, nepřibližujte se ke dveřím!

 Opravy smí provádět pouze kvalifikovaní technici zákaznického servisu! Pokud tak neučiníte, budou veškeré nároky na záruku neplatné.

 Před zahájením opravy odpojte zařízení od napájení.. Vždy vytahujte zástrčku, nikoli síťový kabel! Zavřete kohoutek přívodu vody.

 Při provozu s nízkým napětím se zhoršuje výkon spotřebiče.

 Z bezpečnostních důvodů vytáhněte na konci programu síťovou zástrčku.

 Nedotýkejte se síťové zástrčky mokřýma rukama! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!  Vždy vytahujte zástrčku, ne síťový kabel!

2. MONTÁŽ A PŘIPOJENÍ

2.1 Umístění zařízení

Spotřebič postavte na místo, kde jej lze snadno nakládat a vykládat. Zařízení neinstalujte na místa, kde může okolní teplota klesnout pod 0 °C.

Před sejmutím obalu a uvedením spotřebiče do provozu si přečtěte všechna upozornění na obalu a dodržujte je!

Umístěte spotřebič do blízkosti vodovodního kohoutku a vypusťte vodu. Upozorňujeme, že po instalaci spotřebiče nelze přípojky snadno opravit.

Nezvedejte ani nepřemísťujte spotřebič za dvířka nebo ovládací panel!

Ponechte kolem spotřebiče dostatek prostoru pro dostatečnou volnost pohybu!



Zajistěte, aby přívodní a odtoková hadice nebyly stlačené a zachycené. Nepokládejte spotřebič na síťový kabel! Ani na krátkou dobu!

Nastavte nožičky tak, aby spotřebič stál vzpřímeně. Umístěte spotřebič na hladký povrch. Pokud toto nedodržíte, spotřebič nebude stabilní a dvířka se nebudou správně zavírat.

2.2 Přípojka vody

Doporučujeme instalovat filtr pro přívod vody, aby se zabránilo poškození spotřebiče v důsledku znečištění (např. pískem, rží z potrubí) a aby se zabránilo změně barvy a usazeninám ve vnitřním prostoru.

Věnujte pozornost nápisu na přívodní hadici vody!

Modely s označením 25° mohou být napájeny pouze vodou o maximální teplotě 25 °C (studená).

Pro všechny ostatní modely:

Přednostně studená voda; teplá voda o maximální teplotě 60 °C.

2.3 Přívodní hadice



VAROVÁNÍ: Použijte dodanou přívodní hadici. **NEPOUŽÍVEJTE** stávající přívodní hadici ze starého spotřebiče.



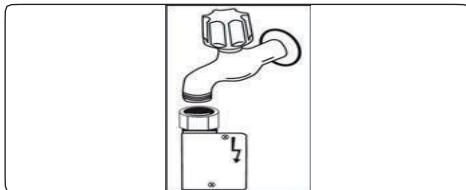
VAROVÁNÍ: Před připojením novou hadici opláchněte vodou.



VAROVÁNÍ: Připojte hadici přímo k vodovodnímu kohoutku. Tlak vody musí být v rozmezí 0,03 MPa až 1 MPa; pokud tlak vody v přívodním potrubí přesahuje 1 MPa, nainstalujte mezi kohoutek a hadici pojistný ventil.

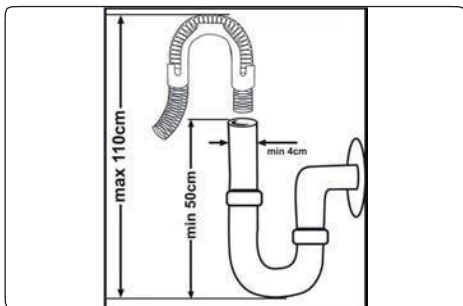


VAROVÁNÍ: Po připojení plně zapněte kohoutek a zkontrolujte, zda systém netěsní. Po každém mycím programu zavřete kohoutek.



VAROVÁNÍ: Některé modely jsou dodávány se systémem Aquastop. Nepoškozujte jej a neohýbejte ani nekroutěte.

2.4 Odtoková hadice

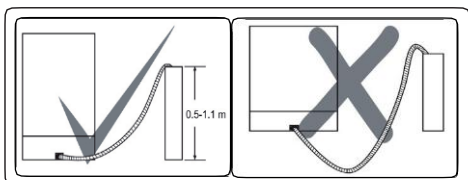


Připojte vypouštěcí hadici přímo k odtoku. Připojka musí být ve výšce mezi 50 cm a 110 cm nad podlahou.



DŮLEŽITÉ: Při délce vypouštěcí hadice nad 4 m již není zaručen dostatečný

čisticí výkon.



2.5 Elektrické připojení



VAROVÁNÍ: Zařízení je určeno pro napájení 220–240 V. Pokud vaše elektrická instalace pracuje s napětím 110 V, zapojte transformátor 110/220 V (3000 W).



Uzemňovací kontaktní zástrčku spotřebiče připojte do vhodné zásuvky s vhodným napětím a proudem.



Pokud není k dispozici uzemnění, nechte jej dodatečně nainstalovat elektrikářem. Výrobce nenesе žádnou odpovědnost za škody vzniklé v důsledku chybějícího uzemnění.

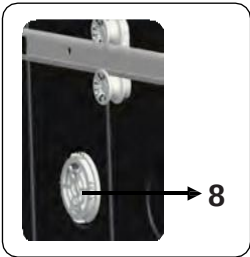
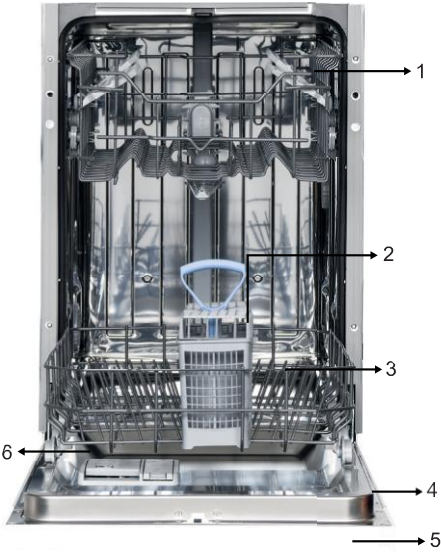


Zástrčka tohoto zařízení může obsahovat pojistku 13 A v závislosti na zemi určení (například ve Velké Británii nebo Saúdské Arábii).



Připojte výrobek k uzemněné zásuvce, která je chráněna pojistkou odpovídající hodnotám uvedeným v tabulce "Technické údaje".

3. TECHNICKÉ ÚDAJE



3.1 Přehled zařízení

1. Horní koš
2. Košík na příbory
3. Spodní koš
4. Typový štítek
5. Ovládací panel
6. Mycí prostředek a leštadlo
7. Mini aktivní sušicí jednotka: Tento systém nabízí lepší sušení nádobí.

3.2 Technické údaje

Kapacita	10 jídelních souprav
Rozměry (mm)	
Výška	820-870 (mm)
šířka	450 (mm)
hloubka	550 (mm)
Hmotnost (netto)	32 ,500 kg
Provozní napětí / síťová frekvence	220–240 V / 50 Hz
Spotřeba energie (A)	10 (A)
Příkon (W)	1900 (W)
Vstupní tlak vody	Maximum:1 (MPa), Minimum: 0,03 (MPa)

RECYKLACE

- Některé součásti spotřebiče a obalové prvky jsou recyklovatelné.
- Plasty jsou označeny mezinárodně standardizovanými symboly: (>PE<, >PP< atd.)
- Kartonové části obalu jsou vyrobeny z recyklovaného kartonu. Lze je odložit do kontejnerů na papír určených k recyklaci.
- Některé materiály se nesmí likvidovat společně s domovním odpadem. Odstraňování na sběrných místech komunálního odpadu!
- Informace o likvidaci různých materiálů získáte na místním sběrném místě odpadů.

BALENÍ A OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Obal chrání zařízení při přepravě. Obalové materiály jsou šetrné k životnímu prostředí, protože jsou recyklovatelné. Používání recyklovatelných materiálů snižuje množství odpadu a šetří přírodní zdroje.

Prohlášení o shodě, CE

Tímto prohlašujeme, že naše výrobky splňují příslušné evropské směrnice, rozhodnutí a předpisy, jakož i požadavky uvedených norem.

Likvidace



Symbol přeškrtnuté popelnice na kolečkách na výrobku nebo jeho obalu znamená, že zařízení nesmí být vyhozeno do domácího odpadu, ale musí být zlikvidováno samostatně. Starý spotřebič můžete bezplatně odevzdat na vhodném obecním sběrném místě elektrických a elektronických zařízení, např. v recyklačním centru. Adresy můžete získat na městském nebo obecním úřadě. Alternativně můžete malé elektrické spotřebiče s délkou hrany do 25 cm bezplatně odevzdat u prodejců s prodejní plochou pro elektrické a elektronické spotřebiče minimálně 400 m² nebo u prodejců potravin s celkovou prodejní plochou minimálně 800 m², kteří alespoň několikrát ročně nabízejí elektrické a elektronické spotřebiče. Větší staré spotřebiče lze bezplatně odevzdat příslušnému prodejci při nákupu nového spotřebiče stejného typu, který v podstatě plní stejné funkce jako nový spotřebič. Informace o způsobu vrácení starého spotřebiče získáte u svého prodejce po dodání nového spotřebiče.

Před likvidací produktu prosím vyjměte všechny baterie a akumulátory, jakož i všechny žárovky, které lze vyjmout bez poškození.

Upozorňujeme, že za vymazání osobních údajů ze zařízení, které má být zlikvidováno, jste odpovědní sami.

4. PŘED POUŽITÍM ZARÍZENÍ

4.1. Příprava myčky na první použití

- Ujistěte se, že vaše elektrická a vodovodní přípojka odpovídá hodnotám požadovaným výrobcem zařízení v instalačních pokynech.
- Z vnitřku spotřebiče odstraňte veškerý obalový materiál.
- Nastavte úroveň změkčovače vody.
- Naplňte nádržku na leštadlo.

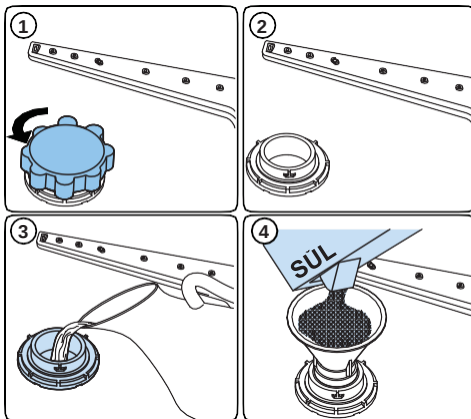
4.2 Použití soli (pokud je relevantní)

Pro dobrý mycí výkon vyžaduje tato myčka měkkou, tj. odvápněnou vodu. V opačném případě se na nádobí a uvnitř spotřebiče usazuje vodní kámen. Tím se negativně ovlivní výkon spotřebiče při mytí, sušení a leštění. Při průtoku vody systémem změkčovače vody se z ní odstraní ionty způsobující tvrdost vody a voda dosáhne kvality potřebné pro optimální mytí nádobí. V závislosti na tvrdosti přiváděné vody se ionty odpovědné za tvrdost vody rychle hromadí v systému změkčovače vody. Z tohoto důvodu je nutné systém změkčovače vody obnovit tak, aby při dalším cyklu mytí opět fungoval s optimálním výkonem. Z tohoto důvodu je nutné použít speciální sůl.

Myčku nádobí lze provozovat pouze se speciální solí do myčky nádobí pro změkčování vody. Nepoužívejte drobnozrnné nebo práškové soli, které jsou snadno rozpustné. Použití jakéhokoli jiného typu soli může spotřebič poškodit.

4.3. Doplnění soli

Chcete-li doplnit změkčovací sůl, otočte víčkem nádoby na sůl proti směru hodinových ručiček. **(1)** **(2)** Při prvním spuštění naplňte přihrádku až po okraj 1 kg soli a vodou **(3)**. Trychtýř **(4)** zjednodušuje plnění. Znovu nainstalujte a zavřete uzávěr. Každých 20 až 30 cyklů přidejte do přístroje sůl (přibližně 1 kg).



Sůl nasypete do zásobníku soli pouze při prvním uvedení do provozu.

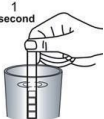
Používejte pouze speciální změkčovací sůl pro použití v myčkách nádobí.

Při spuštění myčky se zásobník na sůl naplní vodou. Proto přidejte změkčovací sůl před spuštěním stroje.

Pokud dojde k přetečení změkčovací soli a vy spotřebič okamžitě nespustíte, chraňte jej před korozí spuštěním krátkého mycího programu.

Pokud budete muset později znovu doplnit sůl, spusťte poté kompletní oplachovací cyklus.

4.4. Testovací proužky (pokud jsou k dispozici)

Otevřete kohoutek a nechte téct vodu (1 minutu).	Podržte proužek ve vodě (1 s).	Proužky protřepejte.	Počkejte (1 min).	Nastavte stupeň tvrdosti spotřebiče na stanovenou hodnotu.
				1  2  3  4  5  6 

UPOZORNĚNÍ: Úroveň tvrdosti je standardně nastavena na 3. Pokud používáte vodu ze studny nebo pokud stupeň tvrdosti přesahuje 90 dF, měli byste použít filtr nebo systém úpravy vody.

4.5. Tabulka tvrdosti vody

Stupeň	Německá tvrdost (dH)	Francouzská tvrdost (dF)	Britská tvrdost (dE)	displej
1	0 - 5	0 - 9	0 – 6	Na displeji se zobrazí L1.
2	6 - 11	10 - 20	7 – 14	Na displeji se zobrazí L2.
3	12 - 17	21 - 30	15 – 21	Na displeji se zobrazí L3.
4	18 - 22	31 - 40	22 – 28	Na displeji se zobrazí L4.
5	23 - 34	41 - 60	29 - 42	Na displeji se zobrazí L5.
6	35 - 50	61 - 90	43 - 63	Na displeji se zobrazí L6.

4.6. Systém změkčování vody

Myčka nádobí je vybavena změkčovačem vody, který snižuje tvrdost vody z vodovodu. Tvrdost vody z kohoutku můžete zjistit u svého dodavatele vody nebo pomocí testovacího proužku (pokud je k dispozici).

4.7. Nastavení

- Otevřete dvířka myčky.
- Zapněte spotřebič a poté stiskněte tlačítko programu.
- Podržte tlačítko programu, dokud nezmizí „SL“.
- Spotřebič zobrazí poslední nastavení.
- Nastavte požadovaný stupeň pomocí programového tlačítka.
- Pro uložení nastavení spotřebič vypněte.

4.8. Používání čisticích prostředků

Používejte pouze speciální mycí prostředky pro domácí myčky nádobí. Uchovávejte prostředek na mytí nádobí na chladném a suchém místě mimo dosah dětí.

Pro dosažení optimálního výkonu přidejte přesně doporučené množství mycího prostředku

pro zvolený program. Potřebné množství mycího prostředku závisí na programu, množství a stupni znečištění nádobí.

Do přihrádky na mycí prostředek nenalévejte více mycího prostředku, než je nutné, protože by to mohlo způsobit bílé pruhy nebo modré skvrny na skle a nádobí a také korozi skla. Neustálé používání příliš velkého množství pracího prostředku může vést k poškození spotřebiče.

Použití příliš malého množství mycího prostředku může vést ke špatnému čištění a v případě tvrdé vody k bílým šmouhám.

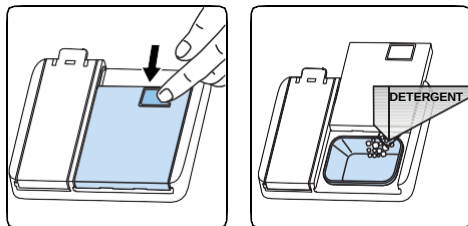
Další informace naleznete v pokynech výrobce mycího prostředku.

4.9. Naplnění mycího prostředku

Posunutím západky otevřete nádobu a nasypte mycí prostředek.

Zavřete víko a zatlačte na něj, dokud nezapadne. Nádoba by měla být naplněna bezprostředně před zahájením každého programu. Pokud je nádobí silně znečištěné,

přidejte mycí prostředek do předmyvací komory.



4.10. Kombinované čisticí prostředky

Tyto produkty by měly být používány v souladu s pokyny výrobce.

Kombinované mycí prostředky nikdy nesmí být nalévány přímo do myčky nebo do košíku na příbory.

Kombinované prací prostředky obsahují v závislosti na kombinaci nejen prací prostředek, ale také oplachovací prostředek, náhražky soli a další složky.

Doporučujeme nepoužívat kombinované prací prostředky v krátkých programech. Pro tyto programy byste měli používat mycí prostředek v prášku.

Pokud při používání kombinovaných čisticích prostředků nastanou problémy,

obraťte se na výrobce mycího prostředku.

Pokud přestanete používat kombinované prací prostředky, musíte se ujistit, že tvrdost vody a oplachovací prostředek jsou nastaveny na vhodné hodnoty.

4.11. Leštidlo

Přípravek na oplachování pomáhá sušit nádobí beze šmouh a skvrn. Aby vaše nádobí bylo bez skvrn a sklenice čisté, je leštidlo nezbytné. Leštidlo se přidává automaticky během fáze horkého mytí. Pokud je dávkování oplachovacího prostředku nastaveno na příliš nízkou hodnotu, zůstanou na nádobí bělavé skvrny, nádobí nebude správně schnout a nebude opláchnuté.

Pokud použijete příliš mnoho leštidla, objeví se na skle a nádobí namodralé vrstvy.

4.12. Plnění a nastavení použití leštidla

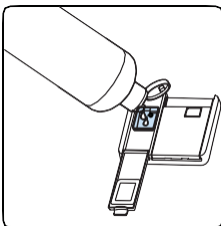
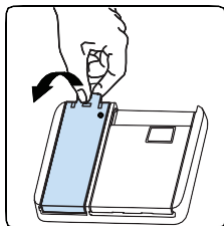
Otevřete víčko nádržky na leštidlo a naplňte ji. Naplňte nádobu leštidlem až po značku MAX a zavřete uzávěr. Dbejte na to, aby nádoba nebyla přeplněná. Rozlité leštidlo setřete.

Před zapnutím myčky změňte stupeň leštidla následujícím způsobem:

- Otevřete dvířka myčky.
- Zapněte spotřebič a poté stiskněte tlačítko programu.
- Podržte programové tlačítko, dokud nezmizí „rA“. Nastavení leštidla se řídí nastavením tvrdosti vody.
- Spotřebič zobrazí poslední nastavení.
- Nastavte požadovaný stupeň pomocí programového tlačítka.
- Pro uložení nastavení spotřebič vypněte.

Tovární nastavení je "4".

Pokud nádobí není správně vysušené nebo je skvrnité, zvýšte úroveň. Pokud se na nádobí vytvoří otlačky, snižte úroveň.



Stupeň	Dávka leštidla	Displej
1	Nebude vydáno žádné leštadlo.	Na displeji se zobrazí r1.
2	Bude vydána 1 dávka leštidla.	Na displeji se zobrazí r2.
3	Budou vydány 2 dávky leštidla.	Na displeji se zobrazí r3.
4	Budou vydány 3 dávky leštidla.	Na displeji se zobrazí r4.
5	Budou vydány 4 dávky leštidla.	Na displeji se zobrazí r5.

5. PLNĚNÍ MYČKY

Pro dosažení nejlepších výsledků dodržujte tyto pokyny pro plnění myčky.

Naplnění myčky nádobí na kapacitu stanovenou výrobcem pomáhá šetřit energii a vodu.

Ruční oplachování nádobí vede ke zvýšené spotřebě vody a energie a nedoporučuje se. Do horního koše můžete umístit šálky, sklenice, nádobí na stopce, malé talíře, misky apod. Sklenice s dlouhými stopkami o sebe neopírejte, jinak se mohou stát nestabilními a poškodit se.

Sklenice s dlouhou stopkou by měly být opřeny o okraj koše, polici nebo stojan na sklo a nesmí se dotýkat jiných předmětů.

Všechny nádoby, jako jsou šálky, sklenice a hrnce, vkládejte do myčky otvorem dolů, jinak se v nich bude hromadit voda.

Pokud je pračka vybavena košem na příbory, měli byste pro dosažení nejlepšího výsledku použít stojan na příbory.

Veškeré velké nádobí (hrnce, pánve, pokličky, talíře, misky atd.) a velmi znečištěné předměty uložte na spodní přihrádku.

Nádobí a příbory by neměly být položeny na sobě.



VAROVÁNÍ: Dbejte na to, aby nic nebránilo otáčení ostříkovačů.



VAROVÁNÍ: Ujistěte se, že po vložení nádobí nelze zabránit otevření dávkovače mycího prostředku.

5.1. Doporučení

Před vložení nádobí do spotřebiče z něj odstraňte všechny hrubé zbytky. Spusťte spotřebič, až když je plný.



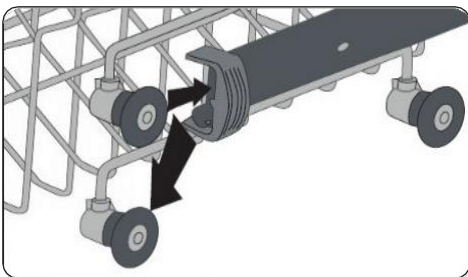
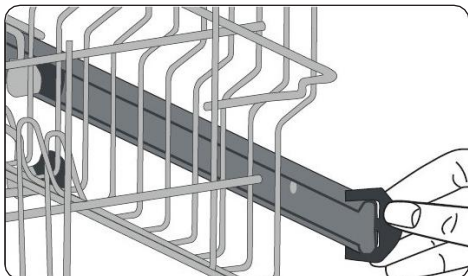
Nepřepíňujte zásuvky a nekládejte nádobí do nesprávného koše.



VAROVÁNÍ: Aby nedošlo ke zranění, příbory a nože s dlouhými rukojetmi a ostrými hroty, jako jsou servírovací vidličky, nože na chléb apod., by měly být vždy zasunuty ostrým nebo špičatým koncem směrem dolů nebo vodorovně.

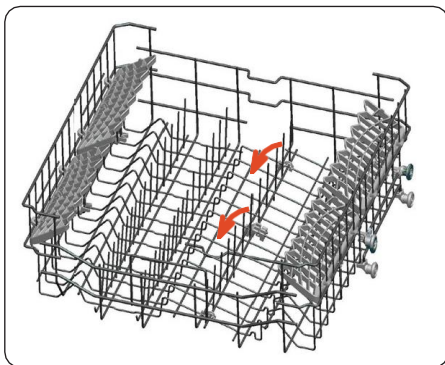
Nastavení výšky horního koše

Otočte zarážky na koncích kolejníc do stran (jak je znázorněno na obrázku níže), poté koš vytáhněte a sejměte. Změňte polohu kol, pak koš umístěte zpět na kolejnici a zavřete zarážky. Pokud je horní koš ve zvýšené poloze, lze do spodního koše vložit velké nádoby, jako jsou pánve.



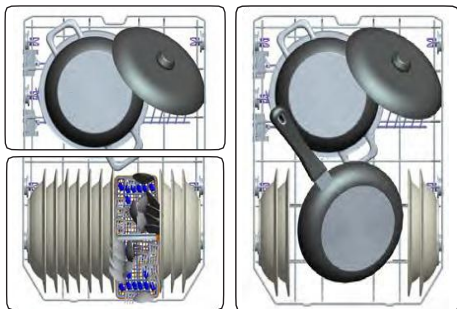
Rám s nastavitelnou výškou

Sklopné přihrádky v horním koši umožňují umístění velkých předmětů, jako jsou hrnce a pánve. Každou část lze složit samostatně. Skládací rám lze zvednout nebo sklopit.

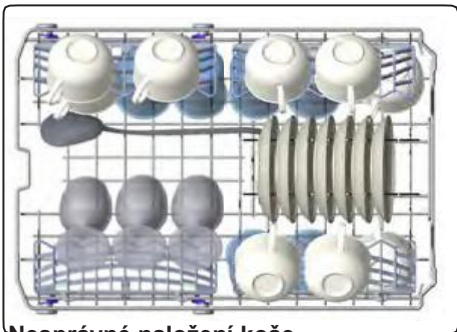


5.2 Alternativní naplnění koše

Spodní koš



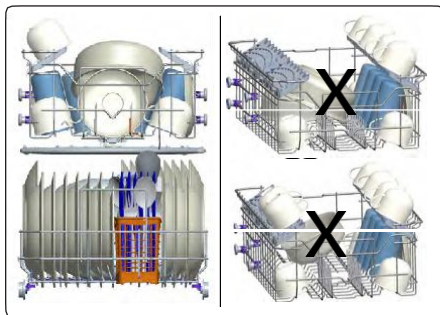
Horní koš



Nesprávné naložení koše

Nesprávné plnění může vést ke špatnému výkonu mytí a sušení. Pro dosažení dobrých výsledků mytí dodržujte doporučení výrobce

Nesprávné naložení koše



Pokyny pro testovací instituty

Informace o srovnávacích zkouškách podle norem EN a návod k použití v elektronické podobě zašlete na následující adresu:

dishwasher@standardtest.info

6 TABULKA PROGRAMŮ

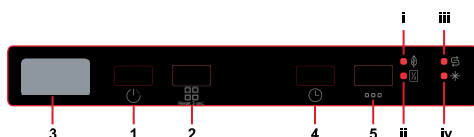
	P1	P2	P3	P4	P5
Název programu:	Eco	Intenzivní 65 °C	Super, 50 Min.	Rychlé mytí 30 min.	Oplach
Druh znečištění:	Standardní program pro běžně znečištěné, denně používané nádoby se sníženou spotřebou energie a vody.	Vhodné pro silně znečištěné nádoby.	Vhodné pro rychlejší mytí běžně znečištěného nádoby používaného denně.	Vhodné pro rychlé čištění lehce znečištěného nádoby.	Vhodné pro oplachování nádobí, které chcete umýt později.
Stupeň znečištění:	Střední	Silné	Střední	Lehké	Lehké
Množství mycího prostředku: A: 25 cm ³ B: 15 cm ³	A	A	A	A	-
Délka programu (hod:min.)	03:42	01:57	00:50	00:30	00:15
Spotřeba energie (kWh/cykus)	0,674	1,550	0,950	0,670	0,020
Spotřeba vody (l/cykus)	11,0	15,2	11,4	11,4	3,8

- Doba trvání programu se může lišit v závislosti na množství nádobí, teplotě vody, okolní teplotě a zvolených doplňkových funkcích.
- Hodnoty uvedené pro jiné programy než ekologický program jsou pouze orientační.
- Pokud je váš model vybaven senzorem zákalu, má místo intenzivního programu automatický program.
- Program eco se používá pro mytí běžně znečištěného nádobí, protože je pro toto použití nejúčinnější z hlediska kombinované spotřeby energie a vody. Používá se také k posouzení souladu s právními předpisy EU o ekodesignu.
- Mytí nádobí v myčce nádobí v domácnosti spotřebuje během fáze používání obecně méně energie a vody než ruční mytí, pokud je myčka používána podle pokynů výrobce.
- Práškový prací prostředek používejte pouze pro krátké programy.
- Krátké programy nezahrnují sušení.
- Abyste usnadnili sušení, měli byste po skončení programu mírně pootevřít dvířka.
- Přístup do databáze výrobků s informacemi o modelu získáte naskenováním QR kódu na energetickém štítku.



UPOZORNĚNÍ: (NOTE) V souladu s nařízením EU 1016/2010 a 1059/2010 se mohou hodnoty spotřeby energie programu Eco lišit. Tato tabulka odpovídá nařízením 2019/2022 a 2017/2022.

7 OVLÁDACÍ PANEL



1. Tlačítko pro zapnutí/vypnutí
2. Tlačítko pro výběr programu
3. Displej
4. Tlačítko zpoždění
5. Tlačítko možností
- i. Indikátor úspory energie
- ii. Indikátor polovičního zatížení
- iii. Indikátor soli
- IV. Indikátor leštidla

1. Spínač

Spotřebič zapněte stisknutím spínače. Pokud je spotřebič zapnutý, na displeji se zobrazí „---“ (3).

2. Tlačítko pro výběr programu

Stisknutím tlačítka volby programu zvolte vhodný program pro vaše nádobí. Program se spustí automaticky po zavření dveří.

3. Displej

Během provozu se na displeji střídavě zobrazuje číslo, celkový čas a zbývající čas zvoleného programu.

4. Tlačítko zpoždění

Chcete-li posunout čas spuštění vybraného programu o 1 hodinu až 19 hodin, stiskněte tlačítko odložení. Jedním stisknutím tlačítka se čas spuštění zpozdí o 1 hodinu a při každém dalším stisknutí tlačítka se doba zpoždění odpovídajícím způsobem prodlouží. Stiskněte

tlačítko zpoždění pro změnu nebo zrušení odloženého startu. Pokud vypnete spotřebič při aktivovaném odložení, odložení se zruší.

5. Tlačítko možností

Stisknutím tlačítka možností aktivujete režim úspory energie. Zvolte možnost Úspory energie, aby se dvířka myčky na konci programu otevřela a zvýšila se tak účinnost sušení. Tato funkce šetří energii také tím, že myje při nižší teplotě. Rozsvítí se indikátor úspory energie (i).

Pro zkrácení doby trvání vybraného programu a tím snížení spotřeby energie a vody stiskněte dvakrát tlačítko volby. Pokud je vybrána možnost polovičního nabití, rozsvítí se indikátor polovičního nabití (ii).

Chcete-li aktivovat možnosti úspory energie a polovičního nabití současně, stiskněte třikrát tlačítko Možnosti. Rozsvítí se indikátor úspory energie (i) a indikátor polovičního nabití (ii).

 **UPOZORNĚNÍ:** Pokud se rozhodnete vybraný program nespustit, viz části "Změna programu" a "Zrušení programu".

 **UPOZORNĚNÍ:** Pokud není v zásobníku dostatek soli, rozsvítí se výstražná kontrolka nedostatku soli (III), která signalizuje, že je třeba zásobník soli doplnit.

 **UPOZORNĚNÍ:** Pokud není v zásobníku dostatek leštidla, rozsvítí se výstražná kontrolka nedostatku leštidla (IV), která signalizuje, že je třeba zásobník na oplachovací prostředek doplnit.

Změna programu

Pokud chcete program během provozu změnit, postupujte podle těchto kroků.



Otevřete dvířka spotřebiče a pomocí tlačítka volby programu zvolte nový program.

Po zavření dvířek spotřebiče pokračuje nový program od bodu, ve kterém byl starý program přerušen.



UPOZORNĚNÍ: Abyste zabránili úniku vody, otevřete dvířka pouze mírně, pokud chcete mycí program přerušit před jeho ukončením.

Zrušení programu Pokud chcete program zrušit během provozu, postupujte podle následujících pokynů.

Otevřete dvířka myčky. Na displeji se zobrazí poslední zvolený program.



Podržte tlačítko pro výběr programu stisknuté po dobu 3 sekund. Na displeji se zobrazí "1".

Po zavření dvířek spotřebiče se voda odčerpává po dobu 30 sekund. Pokud je program zrušen, zazní pětkrát zvukový signál.

Vypnutí stroje



Po ukončení zvoleného programu se na displeji zobrazí "00". Kromě toho zazní 5 signálních tónů. Spotřebič můžete vypnout pomocí tlačítka pro zapnutí/vypnutí.

Vytáhněte zástrčku a zavřete vodovodní kohoutek.



UPOZORNĚNÍ: Neotvírejte dvířka před ukončením programu.



UPOZORNĚNÍ: Pokud dojde k otevření dvířek spotřebiče nebo k výpadku napájení, pokračuje spotřebič v programu, jakmile se dvířka opět zavrou nebo výpadek napájení skončí.



UPOZORNĚNÍ: Pokud dojde během sušení k přerušení napájení, program se ukončí. Nyní je spotřebič připraven k výběru nového programu.

Nastavení zvukového signálu

Chcete-li změnit hlasitost zvukového signálu, postupujte takto:

1. Otevřete dvířka a stiskněte a podržte tlačítko "Program" (2) a. "Opoždění" (4) současně po dobu 3 sekund.
2. Po rozpoznání nastavení zvuku zazní dlouhý signální tón a spotřebič zobrazí poslední nastavenou úroveň od "S0" do "S3".
3. Chcete-li snížit hlasitost, stiskněte programové tlačítko (2). Pro zvýšení hlasitosti stiskněte tlačítko zpoždění (4).
4. Chcete-li uložit zvolenou hlasitost signálu, vypněte spotřebič. „S0“ znamená, že nedochází

k žádnému zvukovému výstupu. Tovární nastavení je "S3".

Úsporný režim energie

Pro aktivaci nebo deaktivaci úsporného režimu postupujte následovně:

- 1. Otevřete dvířka a stiskněte a podržte současně tlačítko zpoždění (4) a tlačítko volby (5) po dobu 3 sekund.
- 2. Po 3 sekundách přístroj zobrazí poslední provedené nastavení, "IL1" nebo "IL0".
- 3. Pokud je aktivován režim úspory energie, zobrazí se "IL1". V tomto režimu se vnitřní osvětlení vypne 4 minuty po otevření dveří a spotřebič se vypne po 15 minutách nečinnosti, aby se ušetřila energie.
- 4. Když je režim úspory energie deaktivován, zobrazí se "IL0". Pokud je režim úspory energie deaktivován, vnitřní osvětlení zůstane rozsvícené, dokud jsou dveře otevřené, a spotřebič zůstane vždy zapnutý, pokud jej uživatel nevypne.
- 5. Chcete-li uložit zvolené nastavení, vypněte spotřebič. Režim úspory energie je aktivován v továrním nastavení.

Infoled 2.1 (v závislosti na modelu)

LED ukazatel	Stav zařízení
Červená, trvale svítící	Myčka nádobí je v provozu.
Červená, blikající	Program byl zrušen.
Červená, rychle blikající	Spotřebič má závadu. Viz Oddíl " Automatická varování před chybami a nápravná opatření ".
Zelená, trvale svítící	Program byl ukončen.

8. ČIŠTĚNÍ A PÉČE

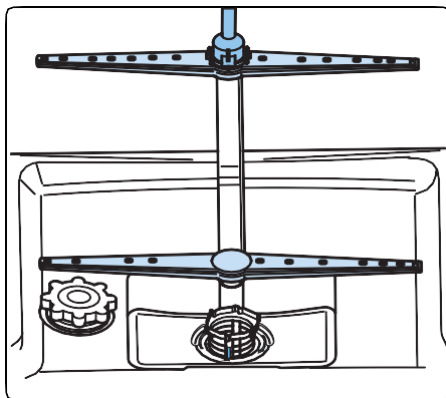
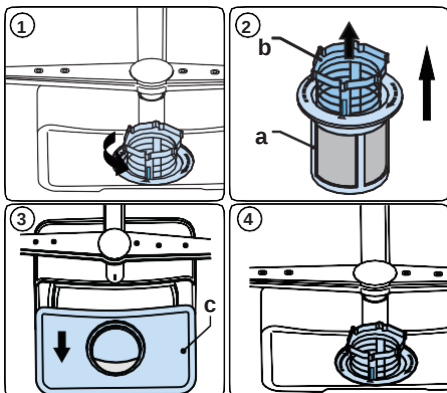
Čištění myčky nádobí je důležité pro zajištění její životnosti. Zajistěte správné nastavení změkčovače vody (je-li k dispozici) a používejte správné množství čistícího prostředku, aby nedocházelo k usazování vodního kamene. Doplněte zásobník na sůl, jakmile se rozsvítí kontrolka senzoru soli. Časem se v myčce nádobí může usazovat mastnota a vodní kámen. V takovém případě:

- Naplňte přihrádku na mycí prostředek, ale nevkládejte žádné nádoby. Zvolte program pro vysoké teploty a nechte myčku běžet naprázdno. Pokud myčka nádobí není dostatečně vyčištěna, použijte mycí prostředek vhodný pro myčky nádobí.
 - Chcete-li prodloužit životnost myčky, čistěte ji pravidelně jednou měsíčně.
 - Těsnění dveří pravidelně otírejte vlhkým hadříkem, abyste odstranili zbytky nebo cizí předměty.
- vychladnout.

8.1. Filtr

Filtry a ostříkovací ramena čistěte alespoň jednou týdně. Pokud jsou na hrubých filtrech a mikrofiltrech stále zbytky jídla, vyjměte je a důkladně je vyčistěte pod tekoucí vodou.

- a) Mikrofiltr b) Hrubý filtr
c) Kovový filtr



Chcete-li vyjmout a vyčistit kombinovaný filtr, otočte jím proti směru hodinových ručiček a zvedněte jej nahoru, abyste jej mohli vyjmout (1). Vytáhněte hrubý filtr z mikrofiltru. (2). Poté vytáhněte kovový filtr (3) a vyjměte jej. Filtr opláchněte velkým množstvím vody, dokud nezmizí všechny zbytky. Filtry znovu sestavte. Položte Znovu vložte vložku filtru a zajistěte ji otáčením ve směru hodinových ručiček (4).

- Myčku nikdy nepoužívejte bez filtru.
- Pokud nejsou filtry správně vloženy, snižuje se čistící účinek.
- Filtry musí být čisté, aby přístroj fungoval bez problémů.

8.2. Ostříkovací ramena

Ujistěte se, že rozstříkovací otvory nejsou ucpané a že na rozstříkovacích ramenech nejsou zbytky jídla nebo cizí předměty. Pokud dojde k ucpaní, vyjměte ostříkovací ramena a vyčistěte je pod vodou. Chcete-li sejmut horní rozstříkovací rameno, uvolněte matici, která jej drží na místě, otočením ve směru hodinových ručiček a zatažením dolů. Tuto matici je třeba po nasazení horního ostříkovacího ramene dotáhnout.

8.3 Čerpadlo odpadní vody

Velké zbytky potravin nebo cizí tělesa, které filtry nezachytily, mohou zablokovat čerpadlo odpadní vody. Oplachovací voda je pak výše než filtr.

 Varování, riziko pořezání!

Při čištění čerpadla odpadní vody dbejte na to, abyste se neporanili o rozbité sklo nebo ostré předměty.

V takovém případě:

1. Nejprve odpojte spotřebič od napájení.
2. Vyměňte koše.
3. Vyměňte filtry.
4. Odstraňte veškerou vodu, v případě potřeby pomocí houby.
5. Zkontrolujte dané místo a odstraňte všechny cizí předměty.
6. Vložte filtry zpět.
7. Vložte zpět koše.

9. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

CHYBA	MOŽNÁ PŘÍČINA	OPATŘENÍ
Program se nespustí.	Síťová zástrčka není zapojena.	Připojte myčku ke zdroji napájení.
	Myčka nádobí není zapnutá.	Stisknutím tlačítka ON/OFF myčku zapněte.
	Spustila se tepelná pojistka.	Zkontrolujte pojistky v pojistkové skříňce.
	Přívodní kohoutek vody je zavřený.	Otevřete přívodní vodovodní kohoutek.
	Dvířka myčky jsou otevřená.	Zavřete dvířka myčky.
	Přívodní hadice a filtr spotřebiče jsou ucpané.	Zkontrolujte přívodní hadici a filtr spotřebiče, zda nejsou ucpané.
Voda zůstává ve spotřebiči.	Odtoková hadice je ucpaná nebo zkroucená.	Zkontrolujte vypouštěcí hadici. V případě potřeby vyprázdněte nebo rozmotejte hadici.
	Filtr je ucpaný.	Vyčistěte filtr.
	Program ještě není dokončen.	Vyčkejte na dokončení programu.
Spotřebič se zastaví uprostřed programu.	Výpadek proudu.	Zkontrolujte napájení ze sítě.
	Závada na přívodu vody.	Zkontrolujte vodovodní kohoutek.
Během oplachování jsou slyšet zvuky úderů a chrastění.	Rameno myčky naráží na nádobí v dolním koši.	Přemístěte nebo odstraňte problematické díly.
Na nádobí zůstávají zbytky jídla.	Nádobí není správně umístěno. Postřiková voda se nedostane na nádobí.	Nepřeplňujte koše.
	Kusy nádobí se opírají jeden o druhý.	Postupujte podle pokynů v části o plnění myčky.
	Nedostatek leštidla	Použijte správné množství mycího prostředku, jak je uvedeno v přehledu programů.
	Byl zvolen program mytí.	Pomocí přehledu programů vyberte optimální program.
	Ostřikovací ramena jsou zanesena zbytky potravin.	Vyčistěte otvory ostřikovacích ramen špičatým nástrojem.
	Filtr nebo čerpadlo odpadní vody je zablokované nebo je filtr nesprávně nainstalován.	Zkontrolujte správné uložení vypouštěcí hadice a filtru.

CHYBA	MOŽNÁ PŘÍČINA	OPATŘENÍ
Bílé zbytky na nádobí.	Nedostatek mycího prostředku.	Použijte správné množství mycího prostředku, jak je uvedeno v přehledu programů.
	Příliš nízké dávkování leštidla prostředku nebo změkčovače vody.	Zvyšte množství leštidla nebo stupeň změkčení vody.
	Vysoká tvrdost vody.	Zvyšte úroveň změkčování vody a doplňte sůl.
	Víko zásobníku soli není správně uzavřeno.	Zkontrolujte, zda je víko zásobníku na sůl správně nasazeno.
Nádobí neschne.	Není vybrána žádná možnost sušení.	Zvolte program se sušením.
	Příliš nízké dávkování leštidla.	Zvyšte dávku leštidla.
Škvryny od rzi na nádobí.	Špatná kvalita nerezové oceli.	Používejte pouze nádobí vhodné do myčky.
	Vysoká koncentrace soli ve vodě.	Podle tabulky tvrdosti vody upravte úroveň tvrdosti vody.
	Víko zásobníku soli není správně uzavřeno.	Zkontrolujte, zda je víko zásobníku na sůl správně nasazeno.
	Při doplňování soli se vysypalo příliš mnoho soli vedle.	Při doplňování soli používejte trychtýř.
	Nedostatečné uzemnění.	Okamžitě kontaktujte elektrikáře.
Mycí prostředek zůstává v komoře na mycí prostředek.	Po přidání mycího prostředku byla komora stále vlhká.	Před přidáním mycího prostředku vysušte komoru na mycí prostředek.

Pokud požadujete servis, připravte si sériové číslo zařízení. Sériové číslo najdete na typovém štítku. Ten se nachází na pravé straně dveří myčky.

Automatická varování před chybami a nápravná opatření.

CHYBOVÝ KÓD	MOŽNÁ PŘÍČINA	NÁPRAVNÉ OPATŘENÍ
FF	Porucha systému přívodu vody	Ujistěte se, že je kohoutek otevřený a teče voda.
		Odpojte přívodní hadici od vodovodního kohoutku a vyčistěte filtr hadice.
		Pokud chyba přetrvává, obraťte se na zákaznický servis.
F5	Porucha tlakového systému	Kontaktujte zákaznický servis.
F3	Do spotřebiče neustále teče voda	Zavřete vodovodní kohoutek a obraťte se na zákaznický servis.
F2	Vodu nelze odčerpát	Může být ucpaná hadice pro vypouštění vody nebo filtr.
		Přerušte program.
		Pokud chyba přetrvává, obraťte se na zákaznický servis.
F8	Chyba topného tělesa	Kontaktujte zákaznický servis.
F1	Přetečení	Odpojte stroj od napájení a vypněte přívod vody.
		Kontaktujte zákaznický servis.
FE	Chyba v elektronice	Kontaktujte zákaznický servis.
F7	Přehřátí	Kontaktujte zákaznický servis.
F9	Nesprávná pozice dělicího mechanismu	Kontaktujte zákaznický servis.
F6	Vadný tepelný senzor	Kontaktujte zákaznický servis.
HI	Napětí je příliš vysoké	Kontaktujte zákaznický servis.
LO	Napětí je příliš nízké	Kontaktujte zákaznický servis.

Instalaci a opravy by měl provádět pouze autorizovaný zákaznický servis, aby se předešlo nebezpečí. Výrobce nenese odpovědnost za škody vzniklé v důsledku jednání neoprávněných osob. Opravy smí provádět pouze autorizovaní technici. Dbejte na to, aby byly při opravách používány pouze originální náhradní díly. Neodborné opravy nebo použití neoriginálních náhradních dílů mohou způsobit značné škody a vystavit uživatele značnému nebezpečí.

Kontaktní údaje našeho zákaznického servisu najdete na zadní straně tohoto dokumentu.

Funkčně relevantní originální náhradní díly v souladu s nařízením o ekodesignu lze získat v zákaznickém servisu po dobu nejméně 10 let od data, kdy byl váš spotřebič uveden na trh v Evropském hospodářském prostoru.

Likvidace



Symbol přeškrtnuté popelnice na kolečkách na výrobku nebo jeho obalu znamená, že zařízení nesmí být vyhozeno do domácího odpadu, ale musí být zlikvidováno samostatně. Starý přístroj můžete bezplatně odevzdat na příslušném komunálním sběrném místě pro elektrická a elektronická zařízení, např. na sběrném dvoře. Adresy získáte od městského nebo obecního úřadu. Alternativně můžete staré elektrické spotřebiče bezplatně vrátit při nákupu nového spotřebiče stejného typu a se stejnou funkcí u stacionárního prodejce. Ohledně podmínek vrácení starého zařízení v případě dodání nového zařízení se obraťte na prodejce.

Před likvidací produktu prosím vyjměte všechny baterie a akumulátory, jakož i všechny žárovky, které lze vyjmout bez poškození.

Upozorňujeme, že za vymazání osobních údajů ze zařízení, které má být zlikvidováno, jste odpovědní sami.

Zařízení může obsahovat látky, které při nesprávné likvidaci mohou ohrozit životní prostředí a lidské zdraví. Recyklace materiálů pomáhá snižovat množství odpadu a šetřit zdroje. Odděleným sběrem starých zařízení a jejich recyklací přispíváte k prevenci negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví.

XXXLutz KG, Römerstraße
39, A-4600 Wels, Rakousko



52433206 R45